

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

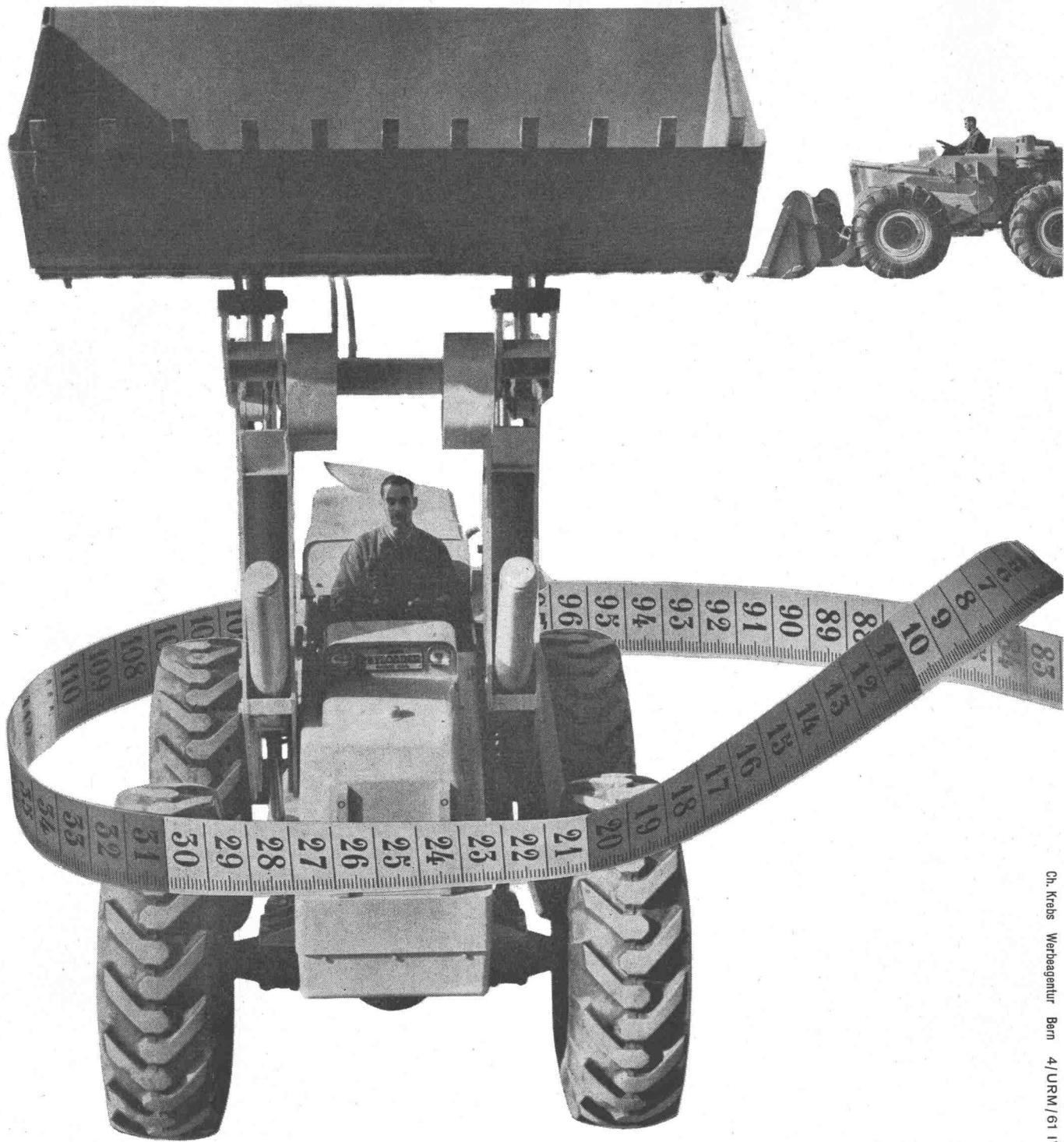
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ch. Krebs Werbeagentur Bern 4/URM/61 IV

#### **INTERNATIONAL-HOUGH\* Payloader — die Pneuladeschaufel nach Mass ...**

Auf langjährigen Erfahrungen aufgebaut ist die Fabrikationsserie der neun INTERNATIONAL-HOUGH Modelle, die Ihnen erlauben, die Pneuladeschaufel den individuellen Verhältnissen ihres Einsatzes anzupassen. Dank den hydraulischen Rückstossdämpfern, der günstigen Schütt Höhe und der einfachen kraftschonenden Bedienung aller INTERNATIONAL-HOUGH Modelle, wird Ihnen und Ihren Maschinisten stets eine volle Leistungsfähigkeit garantiert.

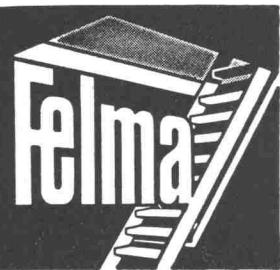
**\*) sprich Höff**

**Generalvertretung für die Schweiz  
Ulrich Rohrer-Marti A.G., Baumaschinen Zollikofen-Bern ☎ 031 65 03 71**



Mitglied des Schweizerischen Baumaschinen-Verbandes

**HEER** OLten



**Patent-Aufzugtreppe**  
**Grösste Vorteile**  
**auf kleinstem Raum**

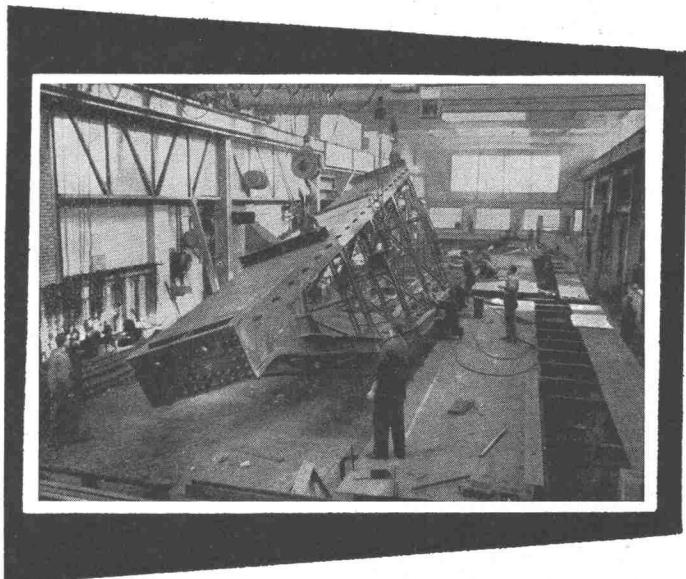
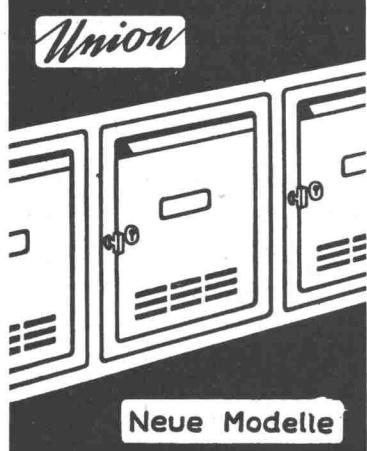
**FELDMANN & CO. \* HOLZBAU LYSS**  
Telephon (032) 8 41 84      Kt. BERN



**Bauabrechnungen  
Kostenvoranschläge**

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift

**F. Mettler • Zürich 1**  
Prägeanstalt Lindenholzstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97



Stahlhochbau	Behälter	Schlosserei
Brückenbau	Silos	Metallbau
Ingenieurbureau		

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10  
Basel  
Tel. (061) 32 46 88

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :**

- 1 **Maschinentechniker**, evtl. qualifizierte **Maschinenzeichner**, mit Praxis im Rohrleitungs-, Behälter- und Pumpenbau für Treibstoff-Tankanlagen. Fabrik im Kanton Zürich.
- 19 **Ingenieur oder Techniker der Lüftungsbranche** mit Praxis für Farbnebel-Absaugungs-Anlagen. Teilweiser Aussendienst. Ferner technischer Zeichner der Lüftungsbranche. Fabrik Nähe Zürich.
- 35 **Maschinentechniker oder qualifizierter -zeichner** mit Praxis für allgemeinen Maschinenbau. Fabrik Nordostschweiz.
- 141 **Techniker** mit Konstruktionspraxis als Gruppenleiter für Neuentwicklungen elektr. Apparatebau, sowie Getriebebau; ferner **Konstrukteure**. Maschinenfabrik, Nähe Zürich.
- 143 2 **Techniciens-électriciens** comme chef de l'éclairage bonnes connaissances allemand; l'autre comme subsidiairement. Service d'électricité ville Suisse romande. Delai d'inscription: 19. 5. 61.
- 145 **Ingénieur diplômé EPF ou EPUL**, ayant expérience industrielle plusieurs années pour conseil en organisation et gestion d'entreprises en Allemagne, après un an formation à Paris. Absolument bilingue français-allemand. Age 30–40 ans. Possibilités d'avenir intéressant. Important cabinet d'organisation près de Paris.
- 147 **Maschinentechniker** mit Praxis und kaufmännischer Begabung für Verkauf, Kundenberatung und Projektbearbeitung hydraulische

scher und pneumatischer Steuerungen. Kenntnisse in Elektronik für Automation erwünscht. Deutsch und Französisch, etwas Englisch. Ingenieurbüro in Zürich.

- 149 **Elektroingenieur oder Physiker oder Elektrotechniker** mit Praxis in Elektronik für Entwicklungsarbeiten und Bearbeitung messtechnischer Fragen. Erfahrungen Feinmechanik erwünscht. Fabrik für Instrumente und Apparete in Zürich.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 182 **Hochbauzeichner** mit Praxis. Architekturbüro in Zürich.
- 208 **Bauführer**, Absolvent eines Technikums oder der Bauschule Aarau, gelernter Maurer, Schreiner oder Zimmermann mit Bauplatzpraxis für Hoch- und Eisenbetonbau. Alter bis 30 Jahre, ledig. Baugeschäft in Ghana (Westafrika). Schweizerfirma.
- 220 2 **Techniciens-projeteurs**, ayant de pratique comme calculateurs en béton armé; en outre: 2 dessinateurs plans de coffrage et de ferrailage. Bureau d'ingénieur à Paris.
- 272 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Gesamtbauungsplan eines Industrieunternehmens. Bern.
- 274 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Ferner erfahrener Hochbauführer für Kostenvoranschläge und Bauleitung. Architekturbüro in Zürich.
- 276 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Arch.-büro in Zürich.
- 278 **Jüngerer Tiefbautechniker** mit etwas Praxis als Bauleiter für Strassen- und Brückenbauten. Ing.-büro und Bauunternehmung in Zürich.
- 280 **Hochbauzeichner** mit Praxis. Architekturbüro in Winterthur.
- 282 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, guter Statiker mit etwas Praxis für Eisenbetonbau und Projektierung und Ausführung allgemeiner Tiefbauten. Ingenieurbüro im Tessin.
- 284 2 **Hochbautechniker oder qualifizierte -zeichner** mit Praxis, für Büro und Bau, Architekturbüro in Zürich.
- 286 **Hochbauzeichner** mit Praxis. Industriebauten und Bauplatztätigkeit. Industrieunternehmung Kt. Aargau.

**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Neugegründetes **Ingenieurbüro**  
**Aufträge**

übernimmt noch im Tief- und Eisenbetonbau.

Tel. 051/74 92 35.

Wir suchen

## 2 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

- a) für Absteckungen und Feldaufnahmen, Projektbearbeitung von Tiefbauten (Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgung). Eventuell Aufstellen von Quartierplänen.
- b) für Neuanlagen und Nachführung des Leitungskatasters.

Es bietet sich Gelegenheit zur Einarbeitung in einen vielseitigen Aufgabenbereich.

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen, gute Entlohnung und 5-Tage-Woche.

Offerten an: **Bauamt Kloten, Techn. Büro H. Gujer, Kloten.**

## Architekt ETH

mit langjähriger Praxis im In- und Ausland, guter Darsteller, übernimmt bis auf weiteres Entwurfs-Arbeiten, Projekt- und Ausführungspläne als freier Mitarbeiter in Heimarbeit. Angebote sind erbeten unter Chiffre ZN 6353 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht für die Bearbeitung sehr interessanter Bauaufgaben

## Bautechniker / Bauzeichner

mit mindestens einigen Jahren Praxis. Verlangt wird Selbständigkeit in der technischen Durcharbeitung der Pläne, saubere Darstellung.

5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Offerten bitte unter Beilage von Zeugnisabschriften mit Bild und Angaben über die berufliche Ausbildung, möglichen Eintrittstermin und Saläransprüche an Chiffre E 64 555 G an Publicitas, St. Gallen.

## Stellen-Ausschreibung

Auf dem kantonalen Wasserwirtschaftsamtsamt ist für vielseitige und interessante Aufgaben des Gewässerschutzes (Kanalisationen, Abwasserreinigung, Kehrichtbeseitigung) die Stelle eines

# Tiefbauzeichners

zu besetzen.

#### Erfordernisse:

Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner. Wenn möglich Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Kanalisationen. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

Besoldung je nach Ausbildung, Alter und Praxis gemäss Besoldungsgesetz; gut ausgebauten Sozialeinrichtungen, teilweise 5-Tage-Woche.

Auf der kantonalen Planungsstelle sind für vielseitige und selbständige Aufgaben die Stellen von

# Zeichnern

evtl. Hilfszeichnern oder -zeichnerinnen zu besetzen.

#### Erfordernisse:

Für Zeichner: Abgeschlossene Lehre im Bau- evtl. Maschinenswesen.

Für Hilfspersonal: Eignung und Gewandtheit im technischen Zeichnen.

Rasche Auffassungsgabe und Initiative sind unumgänglich.

Besoldung je nach Ausbildung, Alter und Praxis; gut ausgebauten Sozialeinrichtungen. Teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit genauen Personalien, Handschriftprobe, Arbeitsproben, Ausbildungsausweisen sowie einer Photo sind bis 15. Mai 1961 der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 24. April 1961. Baudirektion

## Welcher tüchtige Statiker

## Dipl. Bauingenieur ETH

wünscht verantwortungsvollen Posten in alt-eingesessenem Ingenieurbüro in Zürich als

## Mitarbeiter und Bürochef

mit Gewinnbeteiligung. Beste Salarierung. Spätere Verassozierung.

Offerten unter Chiffre ZL 627 an Mosse- Annonen AG., Zürich 23.

sucht



für die  
Allgemeine technische Abteilung

einen gewandten, jüngeren

# Zeichner

Das Tätigkeitsgebiet umfasst kleinere Bauprojekte, Zeichnungen nach Angaben und Skizzen, Nachführung der Katasterpläne sowie allgemeine zeichnerische Arbeiten. Daneben sind die Betreuung des Archivs und Mithilfe bei Vermessungsarbeiten vorgesehen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind unter Kennziffer A 37 an das Personalbüro für Angestellte zu richten.

Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft  
Neuhäuser am Rheinfall

## Stadtverwaltung Winterthur Stellenausschreibung

Bei der Stadtverwaltung Winterthur ist infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers die Stelle des

## Stadt ingenieurs

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur, mehrjährige Tätigkeit auf allen Gebieten des städtischen Tiefbaus, Befähigung zur selbständigen technischen und administrativen Leitung des Tiefbaubüros, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten. Verwaltungspraxis erwünscht.

Besoldung: Nach Vereinbarung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung; Pensionsberechtigung.

Stellenantritt: nach Übereinkunft.

Anmeldung: So bald als möglich mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angabe von Gehaltsansprüchen und Referenzen sowie unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften an die unterzeichnete Amtsstelle.

Wir suchen ferner für unser Bauamt

## 1 Architekten

zur Mitarbeit bei der Vorbereitung und der Aufstellung von Bauordnung und Zonenplan; Bearbeitung von Ueberbauungsvorschlägen; Modellstudien; Verhandlungen mit Privaten.

Anforderungen: Ausbildung als Architekt; Interesse für städtebauliche Fragen.

## 1 Hochbauzeichner-Hilfsbauführer

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Bauzeichner mit Praxis; spezielle Eignung als Hilfsbauführer für den Gebäudeunterhalt.

## 1 Hochbauzeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner; gewandter Darsteller.

Für alle 3 Stellen Antritt so bald als möglich; Anstellung auf Vertragsbasis, Gehalt nach Vereinbarung. 2 Samstage im Monat sind frei.

Anmeldungen unter Bezeichnung der Stelle, für die sich der Bewerber interessiert, sind mit Angaben über Personalien, bisherige Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis zum 17. Mai 1961 an das Bauamt der Stadt Winterthur zu richten.

Winterthur, 28. April 1961. Bauamt der Stadt Winterthur

Gesucht erfahrene, zuverlässige, selbständige

## Bautechniker Bauzeichner Bauführer

für Wohn- und Geschäftshausbauten.

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an

Geiser + Schmidlin, dipl. Arch. ETH/S.I.A., Aarau

Ingenieurbüro ETH/S. I. A. in Basel sucht

## dipl. Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker

guter Statiker mit Praxis, für Hoch- und Tiefbau, als Stütze des Inhabers. Sehr gute Honorierung, 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten unter Chiffre 5381 an Mosse-  
Annoncen, Basel 1.

Gesucht nach Baden

## Bautechniker, Architekt

für die selbständige Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZV 6319 an Mosse-  
Annoncen AG, Zürich 23.

## Stellen-Ausschreibung

Das Baudepartement des Kantons Schwyz sucht

## 1 Hochbautechniker oder Hochbauzeichner-Bauführer

für den Unterhalt der Staatsgebäude, die Vorbereitung und Überwachung kantonaler Hochbauten und analoge Aufgaben.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Ausbildung an Technikum im Hochbauwesen bzw. Lehrausweis als Hochbauzeichner, Erfahrung auf Bauplatz und Bureau und einwandfreier Leumund.

Den Bewerbern wird interessante Betätigung bei weitgehender Selbständigkeit geboten, je nach Eignung: Besoldung gemäss revidierter Verordnung. Eintritt in die Pensionskasse Vorschrift.

**Anmeldung:** Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe von Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sind zusammen mit Foto und Zeugnisabschriften ans Baudepartement des Kantons Schwyz zu richten bis zum 27. Mai 1961.

Schwyz, den 30. April 1961

Baudepartement des Kantons Schwyz, Oechslin

Gesucht

## dipl. Architekt

Für die selbständige Bearbeitung von grossen Bauvorhaben suchen wir begabten Mitarbeiter. Gewandtheit in Projektierung und Darstellung Bedingung.

5-Tage-Woche. Leistungssalar.

Wir erbitten telefonische Anfragen an

Architekten R. Klemenz + F. P. Flubacher, dipl. Arch. S. I. A., Zürich 6, Stampfenbachstrasse 67, Tel. 28 94 20.

## Cupolux - das modernste Oberlicht

Kantonsbibliothek Aarau



die erste und seit jeher führende Lichtkuppel  
jetzt mit Bügelbefestigung für absolute Dilatationsmöglichkeit  
Cupolux vergilbt nicht  
12 international genormte Formate, rund, quadratisch, rechteckig

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Verlangen Sie Offerten und Referenzen

Allmendstrasse 7 Zürich 2 Tel. 051 / 25 79 80

Planungsbüro der Baustoffindustrie sucht

## Bautechniker Bauzeichner Maschinenzeichner

für Projektierungsarbeiten im In- und Ausland.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre ZV 6363 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Famatex-fugenloser-PVC-Bodenbelag

ist besser und viel billiger

W. Blaser, Unterlagsböden + Bodenbeläge

Bern, Maulbeerstrasse 14, Telephon 3 99 42

**Einst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66



### Gesucht

in ein Ingenieurbüro nach Bern als **erster Mitarbeiter des Chefs**

## Dipl. Bauingenieur

oder

## Dipl. Kulturingenieur

oder

## Dipl. Tiefbautechniker

für die Tiefbauabteilung und für folgende Arbeiten:

Autobahnprojekte und allgemeiner Strassenbau,  
Eisenbahnbau,  
allgemeiner Tiefbau.

**Geboten werden:** angemessene Entlohnung,  
5-Tage-Woche, Pensionskasse, die üblichen Sozialzulagen und Autoentschädigung.

**Verlangt werden:** einige Jahre Praxis, Selbstständigkeit, Fähigkeit zur Führung eines kleinen Mitarbeiterstabes und Organisations-talent.

**Eintritt:** nach Vereinbarung.

Handgeschriebene Offerten mit den üblichen Unterlagen unter **Chiffre H 11 652 Y Publicitas Bern.**

Wir suchen  
zuverlässige und  
gut ausgewiesene

## Eisenbetontechniker

und



## Eisenbetonzeichner

für interessante Aufgaben des Industriebaus.  
Lohn nach Uebereinkunft, 5-Tage-Woche.  
Offerten sind zu richten an die Direktion der  
Eisenbau A. G., Postfach 11, Basel 18.

Gesucht in neuzeitlich modern eingerichtetes Architekturbüro ein erfahrener, selbständiger und aufgeschlossener

## Bauzeichner- Bautechniker

Es sind sehr interessante Bauaufgaben vorhanden.  
Bei Eignung Dauerstelle mit entsprechendem Leistungslohn.

Rasch entschlossene Bewerber senden ihre Offerte an  
**Peter Fluor, Architekt, Zugerstrasse 30, Horgen**

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

## Bau-Ingenieure und dipl. Bautechniker

für die Ausführung von Studien und Projekten im Gebiet des Hoch- und Tiefbaues;

für die Projektierung, statische Berechnung und Planbearbeitung von militärischen Bauten;

für die Ausübung der Oberbauleitung bei der Erstellung von militärischen Anlagen.

Wir bitten Schweizerbürger, welche ein interessantes Arbeitsgebiet suchen, ihre ausführliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch zu richten unter Chiffre OFA 3367 B an Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.

### Gesucht

#### Eisenbetonzeichner

oder

#### Tiefbauzeichner

Schweiz. Lehrabschlussprüfung oder langjährige Arbeit in der Schweiz Bedingung.

Bei Eignung Aufgaben mit teilweise eigener Verantwortung. 5-Tage-Woche.

Ingenieurbüro H. B. Pfister, Frohaldenstrasse 20, Bülach/ZH.

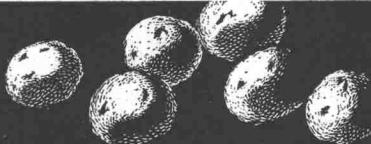
Wir suchen auf 1. Juli, 1. August oder auf einen zu vereinbarenden Termin

## Bauführer Bautechniker Bauzeichner

und bitten gut ausgewiesene Interessenten, uns eine detaillierte Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsanspruch und Photo einzureichen. 5-Tage-Woche.

**SUTER & SUTER, Basel 10**

Neu



HUNZIKER

## Stahlbau-Konstruktionschef

### Tätigkeitsgebiet:

Überwachung der Konstruktionsarbeiten. Führung eines Mitarbeiterstabes von 6—8 Mann. Ausarbeitung von interessanten Projekten im Stahl- und Seilbahnbau. Herren, welche über die notwendigen Kenntnisse verfügen, melden sich unter Angabe der bisherigen Tätigkeit, Bildungsgang, Saläranspruch und frühestem Eintrittstermin an



Bauführer übernimmt

## Heimarbeit

im Honorarverhältnis oder nach Uebereinkunft.

Offeren unter Chiffre ZW 6339 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## La Direction des Travaux Publics de la Ville de Neuchâtel

engagerait tout de suite ou pour date à convenir

## GEOMETRES ou TECHNICIENS EN GENIE CIVIL

pour travaux à l'extérieur, leviers, nivelllements, étude et implantation de routes et canalisations, métrés.

Traitement à convenir. Place stable. Caisse de retraite. Semaine de 5 jours alternatif.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à Direction des Travaux publics, Hôtel communal, Neuchâtel, jusqu'au 31 mai 1961.



Wenn Sie sich für

## Elementbau und Vorfabrikation

interessieren, dann finden Sie bei uns ein zukunftsreiches und vielseitiges Tätigkeitsgebiet als Arbeitsvorbereiter und Kalkulator.

Am besten eignet sich für diesen Posten ein

## Bau- oder Eisenbetonzeichner

oder ein gut ausgewiesener Baufachmann aus einem anderen Gebiet. Der in Frage kommende Bewerber muss intelligent, zuverlässig und wenn möglich sprachkundig sein.

Bitte vollständige Offerten unter Chiffre **OFA 3329 B.** an Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.

Gesucht auf Arch.-Büro S.I.A., Aarau,  
jüngerer, dipl.

## Architekt

zur selbständigen Bearbeitung von grösseren  
Bauprojekten.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprü-  
chen erbeten unter Chiffre OFA 1768 R an  
Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Zu verkaufen

## Oeltank 30 000 und 40 000 l

Tel. (051) 46 95 72.

## Heimarbeit

Bautechniker mit langjähriger Praxis empfiehlt sich für Devis,  
Vorausmasse.

Offerten unter Chiffre ZT 835 an Mosse-Annoncen AG,  
Zürich 23.

Zu baldigem Eintritt gesucht selbständiger,  
verantwortungsbewusster

## Bautechniker Bauzeichner

für Planbearbeitung, Voranschlag, Submis-  
sionen, Bauleitung. 5-Tage-Woche. Bei Eig-  
nung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnissen, Referenzen und Ge-  
haltsanspruch sind zu richten an

**W. Niehus, dipl. Arch. BSA/S.I.A.,**  
Bellerivestr. 30, Zürich 8

Gesucht auf 1. Juli 1961 oder später, auf mittleres  
Architekturbüro, initiativer, begabter

## Hochbautechniker

Bewerber, die Freude an selbständigem Arbeiten  
haben, wenden sich bitte an

**Heini Schneider, Architekt, Brunnenstr. 3, Uster,**  
Telephon 97 05 40.



sucht für ihre

## Pfahlungsabteilung

einen **Ingenieur**, wenn möglich mit Kenntnissen auf dem  
Gebiet der Erdbaumechanik,  
einen **Tiefbautechniker**, nicht unter 30 Jahren, für Ar-  
beitsorganisation, Offertbearbeitung und Beratung sowie  
einen **Bauführer-Polier** für die selbständige Leitung von  
Pfahlungsbaustellen;

## Grossbaustellen

junge und initiative **Ingenieure und Techniker** als Mit-  
arbeiter im Büro und auf den Baustellen;

## Niederlassung

im Tessin

einen Italienisch sprechenden **technischen Mitarbeiter**  
(Ing. oder Techn. mit Bauplatzerfahrung).

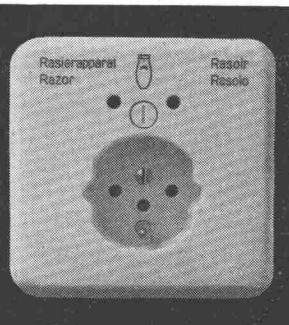
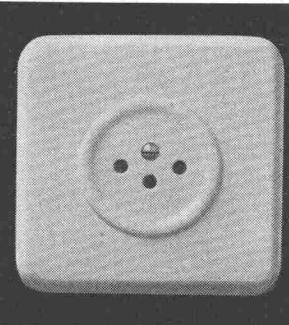
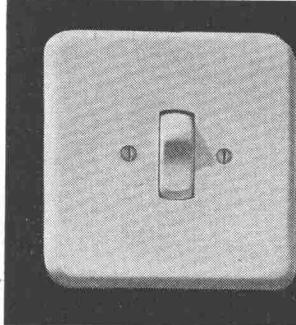
Interessenten bitten wir, mit unserem Personalchef eine  
Besprechung zu vereinbaren.

**LOSINGER & Co. AG., Bern, Monbijoustrasse 49,**  
**Tel. (031) 5 58 43**

**Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage**  
**Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate**



*Feller*



**Gesucht**

## **Bauführer**

(Bauingenieur oder Tiefbautechniker) auf Stollenausbaustelle im Gebirge (mit Auto erreichbar, Dauer ca. 4 Jahre).

Verlangt werden gründliche Kenntnisse im Stollenbau, Selbständigkeit in der Führung einer Baustelle, französ. Sprachkenntnisse erwünscht.

Handschriftliche Offerten an Ing. W. Baumann, Bahnhofstrasse, Altdorf.

Gesucht auf Architekturbüro Nähe Zürich

## **Architekt**

künstlerisch begabt, mit erstklassigen darstellerischen Fähigkeiten, zur Bearbeitung von grossen Bauaufgaben.

## **1 Techniker oder Bauzeichner**

mit Praxis in Bauführung, Plänen und Submission.

## **1 Bauführer**

für selbständige Leitung von Baustellen.

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Gut ausgewiesene Mitarbeiter wenden sich unter Chiffre ZF 5360 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau in Dauerstelle

## **Eisenbetontechniker oder -zeichner**

5-Tage-Woche.

H. Schoch, Feldeggstrasse 35, Zürich 8,  
Tel. 34 64 22.

Zu vergeben in Zürich

## **Heimarbeit**

für Eisenbetonzeichner.

Offerten unter Chiffre ZM 6138 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu baldmöglichst Eintritt gesucht

## **BAUINGENIEUR dipl. ing. (Statiker) EISENBETONZEICHNER TIEFBAUZEICHNER**

Vielseitige und interessante Projektierungsaufgaben, weitgehend selbständige Arbeit, modern eingerichtete Büros, 5-Tage-Woche, Pensionskasse (Gruppenversicherung), Betriebs- und Nichtbetriebsunfall-Versicherung. Offerten erbeten mit Lohnansprüchen an

Ingenieurbüro Erich Christoffel, Maienfeld-Sargans, Postfach 9, Maienfeld/GR, oder Tel. (085) 9 18 12.

**mit UNIMOG sind Sie am Zug**

stark + wendig



Robert Aebi AG Zürich und Zollikofen BE

EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Für die Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau suchen wir einen jüngeren diplomierten Bauingenieur als

## Assistent-Konstrukteur

für die Leitung der Assistenz, Mitwirkung bei den Uebungen und Diplomprüfungen, Mitarbeit bei der Ausarbeitung schriftlicher Unterlagen zu den Vorlesungen etc.

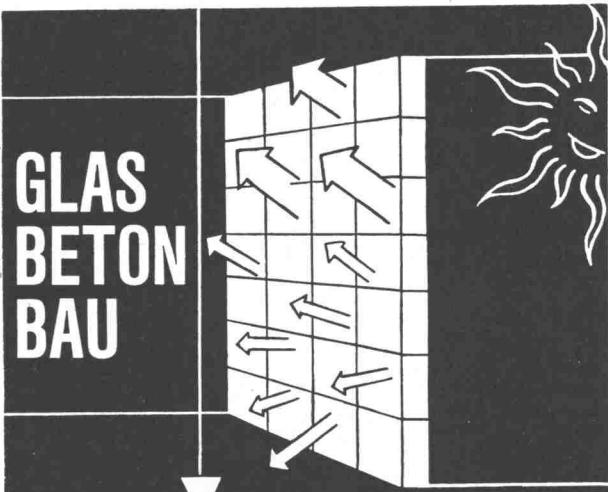
Es wird Gelegenheit geboten zu selbständigen wissenschaftlichen Arbeiten. Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis am 31. Mai 1961 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

## Architekt

mit langjähriger Berufserfahrung, künstlerisch begabt, sucht Vertrauensstelle oder Beteiligung an modernem Büro.

Bern und Westschweiz bevorzugt.

Zuschriften bitte unter Chiffre ZU 6425 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Ruppert, Singer & Cie. AG.

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Der Einwohnergemeinderat der Stadt Olten verlängert die Einlieferungsfrist des

## Projekt-Wettbewerbes

zur Erlangung von Entwürfen für den

Neubau eines Primarschulhauses im Wilerfeld in Olten (Sälischulhaus) vom 31. Mai 1961 bis zum 31. Juli 1961 (Modell bis zum 10. August 1961).

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Solothurn mindestens seit 1. Juli 1959 niedergelassenen Architekten sowie alle im Kanton Solothurn heimatberechtigten Architekten. Für nichtständige Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen.

Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 40.— oder Voreinzahlung auf Postcheckkonto Vb 1, Stadtkasse Olten, auf der Kanzlei des Stadtbauamtes, Amtshausquai 23, bezogen werden.

Olten, den 2. Mai 1961.

Stadtbauamt Olten

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt



Für die Projektierung von Wasserkraftanlagen suchen wir

## Bauingenieure Bautechniker Bauzeichner

Bewerbungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Zeugnisabschriften sind zu richten an Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden

Für meine Büros in Zürich und Chur suche ich per sofort oder nach Uebereinkunft

## Architekt Bautechniker Bauzeichner

zur selbständigen Mitarbeit bei der Projektierung und Ausführung gröserer, interessanter Schul-, Hotel- und Privatbauten. Dauerstellen.

A. Liesch, dipl. Architekt S. I. A.  
Zürich 7, Plattenstrasse 43, Telephon (051) 32 23 70  
Chur, Oberalpstrasse 36, Telephon (081) 2 28 20

Das Entwicklungsprogramm der

# Société Coopérative Migros Genève

sieht zahlreiche Neubauten von Super-Markets und Selbstbedienungsläden vor.

Der junge

## Bauzeichner-Bauführer

der eine ausgezeichnete, entwicklungsfähige Situation sucht und seine Fähigkeiten in unseren Dienst stellen möchte, ist gebeten, uns seine Offerte einzureichen.

Gute Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen

Bester Leistungslohn

3 Wochen Ferien

5-Tage-Woche

Pensionskasse

Zahlreiche soziale Vorteile eines modernen Unternehmens

Handgeschriebene Offerten mit Photo und Lebenslauf sind zu richten an

Société Coopérative Migros Genève  
Service du Personnel  
Case postale 17, Les Acacias (Genève)

Junger

## DIPL. BAUTECHNIKER

mit Praxis auf Büro und Bauplatz, sucht auf den 1. Juli 1961 neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZM 6372 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Bauingenieur

Süddeutscher, 30, mit Schweizerin verh., sieben Jahre Praxis im Eisenbeton-, Spannbeton-, Stahl- und Holzbau, seit fünf Jahren in einem Ing. Bureau S. I. A. für Hoch- und Industriebau, sucht leitende Lebensstellung.

Offerten unter Chiffre ZO 6378 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Ich suche bestqualifizierte

## Bautechniker Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von interessanten Grossbauten.

Tüchtigem Bewerber wird Dauerstelle in einsatzfreudigem Team geboten. Fünf-Tage-Woche.

Zuschriften mit den nötigen Unterlagen sind zu richten an

STEINER

Karl Steiner  
Zürich 11/50  
Hagenholzstrasse 60  
Telephon (051) 46 43 44

Leca

Neu

Isolierbaustoff leicht · wasserundurchlässig

HUNZIKER

Bedeutende Bauunternehmung in Bern bietet erfahremem

## KAUFMÄNNISCHEN MITARBEITER

oder

## KAUFMÄNNISCHER MITARBEITERIN

im Alter von 28—40 Jahren, die selbständig arbeiten können und Deutsch, Französisch und Italienisch beherrschen, interessanten und verantwortlichen Posten als

## RECHTE HAND DER GESCHÄFTSLEITUNG

für Sekretariatsarbeiten, Buchhaltung und Korrespondenz.

Es handelt sich um eine sehr gutbezahlte Vertrauensstelle.

Interessenten und Bewerberinnen schreiben dem beauftragten Betriebspyschologen:

Johannes Pulver, Bern, Muristalden 34.

## Gesucht Architekt oder Zeichner

zum Aufzeichnen eines interessanten Projektes. Heimarbeit möglich.

Offerten unter Chiffre ZL 6374 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Wir suchen für unser Büro in Interlaken

## Tiefbauzeichner oder Vermessungszeichner

für interessante, vielseitige Bauaufgaben im Berner Oberland, speziell Strassenbau.

Bewerber mit Freude an weitgehender Selbstständigkeit in jungem Mitarbeiterteam wenden sich bitte an

Prantl & Gaschen, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, S.I.A., Bälliz 67, Thun, und Höheweg 3, Interlaken.

Ingenieurbüro S.I.A. der Nordostschweiz sucht initiativen

## Tiefbauzeichner

mit spezieller Erfahrung in Eisenbeton (guter Statiker), der auch befähigt ist, alle übrigen einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaus in Projekt und Bauleitung auszuführen und zu beaufsichtigen; sowie tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

dem die Möglichkeit geboten wird, sich als Tiefbauzeichner weiterzubilden.

Leistungslohn, ausbaufähige Dauerstellen, gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten bitte unter Chiffre ZR 6382 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht

## Architekt Bautechniker Bauzeichner

für grössere Bauaufgaben in Schulhaus-, Krankenhaus-, Industrie- und Wohnungsbau sowie für Wettbewerbe.

Zeitgemässe Salärierung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Offerten an Paul Weber, dipl. Architekt, Aegeristrasse 50, Zug, Tel. (042) 4 02 70.

## Baudepartement des Kantons Luzern

Beim Hochbauamt ist die Stelle eines

## Architekten

wenn möglich mit Spezialkenntnissen im Spitalbau, zu besetzen.

Ferner werden gesucht

## 1 Hochbauzeichner

## 1 Bauführer

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung.

Besoldungsbedingungen gemäss kantonalem Besoldungsdekret oder Vereinbarung im Zivilanstellungsverhältnis.

Anmeldungen sind bis 20. Mai 1961 dem Kantonsbaumeister, Bahnhofstrasse 15, Luzern, einzureichen.

Die Bewerbungen sollen enthalten: Vollständige Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Referenzen, Zeugnisabschriften, Foto.

**Leca**  
Isolierbaustoff

Neu

vielseitig • wirtschaftlich

ACHUNZIKER

#### Gesucht

## Bautechniker - Bauführer

zur selbständigen Leitung einer grössern Baustelle

## Bautechniker - Bauzeichner

für Büro und Bauplatz, vielseitige Bauaufgaben, 5-Tage-Woche.

G. Pilgrim, Arch. S. I. A., Muri AG.

Begabter und sauber zeichnender deutscher

## Hochbauzeichner

verh., mit 9jähriger Berufserfahrung, guter Darsteller. Perfekt im Zeichnen und Ausarbeiten von Projekt-, Werk- und Detailplänen, sowie Entwurfsarbeiten. Sucht bis 1. August 1961 Dauerstellung in Zürich oder Umgebung mit guter Entlohnung und Aufstiegsmöglichkeiten.

Angebote mit etw. Gehaltshöhe u. Bedingungen unter Chiffre ZG 6403 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 28.

## Gemeinde Zollikofen

Die Einwohnergemeinde Zollikofen veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein 20-klassiges Sekundarschulhaus mit 2 Turnhallen.

#### Teilnahmeberechtigt sind:

- Alle Architekten und Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1960 im Gebiet des Amtes Bern Geschäfts- oder Wohnsitz haben.
- Alle Architekten und Fachleute, die in Zollikofen heimatberechtigt sind.

Die Wettbewerbsunterlagen können auf dem Bauinspektorat der Gemeinde Zollikofen eingesehen und gegen eine Depotgebühr von Fr. 50.— bezogen werden. Die Adresse des teilnahmeberechtigten Bewerbers ist deutlich anzugeben. Die Depotgebühr wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückgestattet.

Zollikofen, den 1. Mai 1961

Der Gemeinderat

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

#### Gesucht

## 2 Sektions-Bauführer

(Bauingenieur oder Tiefbautechniker) auf Stollenbaustellen im Gebirge (Dauer 4—5 Jahre).

Verlangt werden Kenntnisse im Stollenbau, selbständiges und pflichtbewusstes Arbeiten, französische Sprachkenntnisse.

Handschriftliche Offerten an Ing. W. Baumann, Bahnhofstrasse, Altdorf.

#### Projekt-Wettbewerb Aarg. Technikum Brugg-Windisch

## Projekt-Ausstellung

Die Entwürfe des engeren Wettbewerbes (zweite Ueberarbeitung) sind vom 16. bis und mit 20. Mai 1961 in der neuen Turnhalle «Dolenzelg» in Windisch ausgestellt.

Oeffnungszeiten: Täglich 14.00 bis 17.00 Uhr, Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr.

Kantonales Hochbauamt

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

## Eskimo als Architekten

werden Sie in meinem Büro leider nicht treffen. Haben Sie trotzdem Interesse, 1-2 Jahre in meinem Atelier zu arbeiten, dann biete ich 1-2 Architekten oder Technikern mit ca. 2 Jahren Praxis selbständige Beschäftigung in Entwurf und Ausführung von modernen grossen Geschäftsbauten.

Arbeitszeit: 9.00-16.00 Uhr.

Lohn und Eintritt nach Rücksprache.

Zeugnisabschriften und Arbeitsproben an Architekt F. S. Platou, Radhusgaten 23, Oslo, Norwegen.

#### Wir suchen gut ausgewiesenen

## Tiefbautechniker

für Büro und Bauplatz, sowie zur selbständigen Projektierung kleinerer Tiefbauanlagen und Absteckarbeiten.

Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerber sind gebeten ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen zu richten an das Personalbüro der

EMSER WERKE AG, Domat/Ems.



Für unsere Bauabteilung suchen wir einen

## Bautechniker (evtl. Bauzeichner)

für Industrie- und Verwaltungsbauten.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Dauerstelle, Pensionskasse.

[REDACTED]

Handschriftliche Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen an das Sekretariat der **Aluminium AG., Menziken**, zu richten.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit 12jähriger Praxis im

## Eisenbeton- und Spannbetonbau

zu Beginn in führenden Bauunternehmungen projektiert tätig, anschliessend Leitung einer Zweigunternehmung während mehrerer Jahre, sucht verantwortungsvollen, selbständigen Posten, sei es im Autobahnbau, in Fabrikationsbetrieb, in Baubüro einer branchenfremden Unternehmung, in Ing.-Büro, mit Möglichkeit zu Teilhaberschaft oder in Bauunternehmung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Angabe der Tätigkeit, Arbeitsbedingungen, Gehalt, Fürsorgeeinrichtung unter Chiffre D 71664 Y an Publicitas, Bern.

BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen für unsere Bauabteilung einen gut ausgebildeten

## Bauzeichner

wenn möglich Tiefbauzeichner.

Einige Jahre Praxis.

Geboten wird selbständige Arbeit auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues. Dauerstelle, Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG.**, Viktoriaplatz 2, Bern.

Gesucht vom erf. Konstrukteur (Dipl. Ing.)

## Beteiligung mit Arbeitsposition

an Hochbau-Konstruktionsbüro.  
Off. unter Chiffre ZE 842 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener

## Hochbauzeichner

sucht abends Nebenbeschäftigung (Ausführung von sämtlichen Zeichenarbeiten).  
Off. unter Chiffre ZS 852 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Infolge Wahl unseres bisherigen Bauleiters an der Walenseestrasse zum Kantonsingenieur in Graubünden suchen wir einen neuen, tüchtigen

## Bauleiter

mit Erfahrung im Strassen-, Brücken- und Tunnelbau.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit sind zu richten an die

**Bauleitung Walensee Locher & Cie. AG.**,  
Pelikanplatz 5, Zürich 1.



**Städtische Verkehrsbetriebe Bern**

Wir suchen für unseren Baudienst einen jüngeren, gut ausgewiesenen

# ZEICHNER

Handschriftliche Bewerbungen mit ausführlichem Lebenslauf und Angaben der Gehaltsansprüche, Zeugniskopien und Photo sind zu richten an den **Personaldienst der Städtischen Verkehrsbetriebe**, Eigerplatz 3, Bern.

**Gesucht** von mittlerem Industrieunternehmen  
jüngerer, tüchtiger

## Bauzeichner

mit praktischen Kenntnissen für bauliche Aufgaben im Industrie- und Wohnhausbau.

**Aufgabenkreis:** Ausführen aller bauzeichnerischen Arbeiten, z. T. selbstständig und unter Anleitung unseres Architekten.

**Geboten wird:** interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, eigener Kantinebetrieb, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind zu richten an **Chiffre P 20089 ZB Publicitas Baden**.

## • Stetes Inserieren bringt Erfolg •



Wir suchen für die Baustellen der Kraftwerke Vorderrhein AG.

### Vermessungstechniker

für allgemeine Vermessungsarbeiten und Geländeaufnahmen

### Zeichner

für das Zentralbüro in Disentis

### Aufseher

für Stollenbaustelle.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Kraftwerke Vorderrhein AG.

Oertliche Bauleitung

Disentis GR, Telefon (086) 7 53 61.

Bureau Technique de Genève cherche pour date à convenir:

## Ingénieur - civil

pour études béton armé et béton précontraint. Travaux du bâtiment et du génie civil.

Faire offre au **Bureau J. Bauty, ingénieur-civil**, 1, Rue Hugo-de-Senger, Genève.

**BÜRO FÜR WASSERKRAFTANLAGEN  
DER STADT ZÜRICH**

Gesucht:

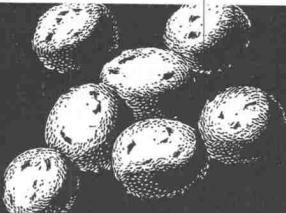
## Tiefbautechniker und Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiet:

Projektierung von Wasserkraftanlagen und allgemeinen Tiefbauarbeiten. Interessante Aufgaben.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche sind an die **Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Postf. Zürich 23**, zu adressieren.

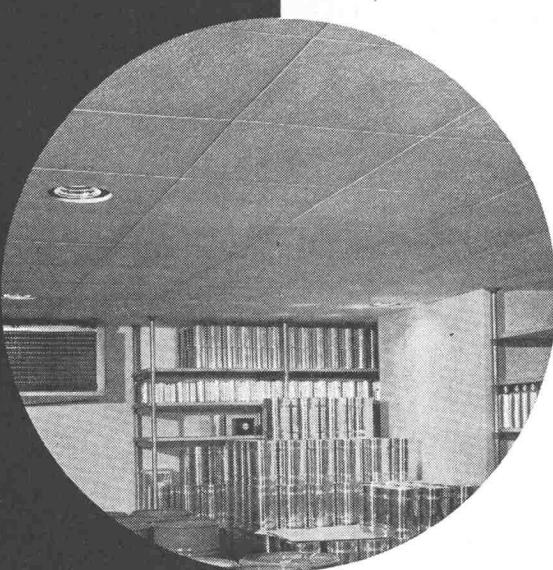
**Der Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich**



**Leca**  
Isolierbaustoff **Neu** vielseitig • wirtschaftlich

AGHUNZIKER

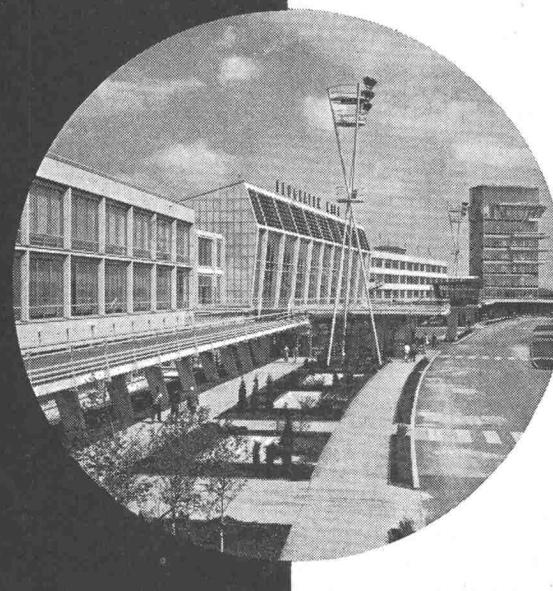
# BRIGATEX



Kühlhaus Hoffmann-La Roche. Hohe Kälte-elastizität, wie sie mit dem harzarmen, hochwertigen Brigatex erzielt wird



Empfangssaal Maggi  
Höchste Endfestigkeit  
bei Flächenverleimun-  
gen von Holz mit Holz,  
wenn Pressen  
nicht möglich ist



Neue Flughalle Wien  
Hohe Sicherheit beim  
Verlegen von Kunst-  
stoff-Folien auf Flach-  
dächern mit Brigatex  
selbst bei Wind-  
geschwindigkeiten von  
weit über 100 km/Std.

**beweist an  
3 Verleimungen  
mit höchsten  
Ansprüchen  
seine hohe  
Leimreserve**



DR. M. EBNÖTHER AG CHEMISCHE FABRIK SEMPACH-STATION TEL. 041.781515